

# 510752-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Travaux de construction – Template DE - FR Construction

OJ S 140/2026 23/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

## 1. Acheteur

---

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Swissgrid AG - Engineering & Construction

Adresse électronique: [ausschreibungen-bau@swissgrid.ch](mailto:ausschreibungen-bau@swissgrid.ch)

Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'électricité

## 2. Procédure

---

### 2.1. Procédure

Titre: Template DE - FR Construction

Description: La sous-station de Wittenwil a été mise en service au début des années 1990.

L'équipement secondaire et les installations annexes ont atteint la fin de leur durée de vie technique et doivent être renouvelés. Le poste de coupure en plein air est en bon état et ne nécessite aucune adaptation. Il existe un degré élevé d'interdépendance avec les installations de l'ancien exploitant, Axpo. Afin de garantir la sécurité d'exploitation de l'installation, divers équipements doivent être renouvelés. Swissgrid procède donc au remplacement de l'

équipement secondaire ainsi que des installations annexes et construit son propre bâtiment de sous-station afin de parvenir à une dissociation maximale par rapport aux installations d'Axpo.

Le présent appel d'offres porte sur les travaux liés à la construction du nouveau bâtiment de la sous-station et de ses abords (environ 5,00 m). Une exception s'applique aux conduites de service, aux travaux de revêtement et d'aménagement des abords. La construction du

nouveau bâtiment de la sous-station nécessite, en gros, la réalisation des travaux suivants : \*

Travaux préparatoires (mise en place du chantier, installations provisoires, démontages, démolitions, etc.) \* Fouille (excavation de la fosse, conduites techniques, etc.) \* Gros œuvre 1 (travaux de maçonnerie, échafaudages, etc.) \* Gros œuvre 2 (travaux de ferblanterie, protection contre la foudre, travaux de couverture, etc.) \* Installations électriques (y compris les systèmes d'alarme incendie, les mises à la terre, ainsi que les chemins de câbles et goulottes (pour toutes les connexions SAS, de communication et à usage propre)) \*

Installations de chauffage, de ventilation, de climatisation et de réfrigération \* Installations sanitaires \* Finitions 1 (travaux de plâtrage, de métallerie, de menuiserie, etc.) \* Finitions 2

(revêtements de sol et muraux, habillages muraux et de plafond, etc.) \* Aménagement extérieur (travaux de jardinage, voies d'accès, puits de câbles, blocs de gaines de câbles, etc.)

\* Réception (FAT, SAT et IBN) Les éléments de prestation détaillés sont présentés dans le document C100.

Identifiant de la procédure: f3c57b9d-6245-4213-80e2-db87631942cf

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

#### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

### 2.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Canton / District / Commune : Thurgovie / Münchwilen / Aadorf

### 2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Autres exigences La société Axpo Grid SA à CH-5401 Baden est le planificateur mandaté par Swissgrid pour ce projet et a participé de manière déterminante à l'élaboration du cahier des charges de l'appel d'offres. La société Axpo Grid SA à CH-5401 Baden ainsi que les sociétés du groupe qui lui sont liées ne sont donc pas admises en tant que soumissionnaires et sous-traitants dans le présent appel d'offres conformément à l'art. 14 LMP.

#### Base juridique:

Directive 2014/25/UE

### 2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Template DE - FR Construction

Description: La sous-station de Wittenwil a été mise en service au début des années 1990. L'équipement secondaire et les installations annexes ont atteint la fin de leur durée de vie technique et doivent être renouvelés. Le poste de coupure en plein air est en bon état et ne nécessite aucune adaptation. Il existe un degré élevé d'interdépendance avec les installations de l'ancien exploitant, Axpo. Afin de garantir la sécurité d'exploitation de l'installation, divers équipements doivent être renouvelés. Swissgrid procède donc au remplacement de l'équipement secondaire ainsi que des installations annexes et construit son propre bâtiment de sous-station afin de parvenir à une dissociation maximale par rapport aux installations d'Axpo. Le présent appel d'offres porte sur les travaux liés à la construction du nouveau bâtiment de la sous-station et de ses abords (environ 5,00 m). Une exception s'applique aux conduites de service, aux travaux de revêtement et d'aménagement des abords. La construction du nouveau bâtiment de la sous-station nécessite, en gros, la réalisation des travaux suivants : \* Travaux préparatoires (mise en place du chantier, installations provisoires, démontages, démolitions, etc.) \* Fouille (excavation de la fosse, conduites techniques, etc.) \* Gros œuvre 1 (travaux de maçonnerie, échafaudages, etc.) \* Gros œuvre 2 (travaux de ferblanterie, protection contre la foudre, travaux de couverture, etc.) \* Installations électriques (y compris les systèmes d'alarme incendie, les mises à la terre, ainsi que les chemins de câbles et goulottes (pour toutes les connexions SAS, de communication et à usage propre)) \* Installations de chauffage, de ventilation, de climatisation et de réfrigération \* Installations sanitaires \* Finitions 1 (travaux de plâtrage, de métallerie, de menuiserie, etc.) \* Finitions 2 (revêtements de sol et muraux, habillages muraux et de plafond, etc.) \* Aménagement extérieur (travaux de jardinage, voies d'accès, puits de câbles, blocs de gaines de câbles, etc.) \* Réception (FAT, SAT et IBN) Les éléments de prestation détaillés sont présentés dans le document C100.

#### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 45210000 Travaux de construction de bâtiments, 45221250 Ouvrages souterrains autres que tunnels, puits et passages souterrains, 45232220 Travaux de construction de sous-stations

#### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Canton / District / Commune : Thurgovie / Münchwilen / Aadorf

#### **5.1.3. Durée estimée**

Date de début: 01/03/2027

Date de fin de durée: 30/11/2028

#### **5.1.4. Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 0

#### **5.1.6. Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: Critères d'adjudication

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### **5.1.11. Documents de marché**

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

##### **Canal de communication ad hoc:**

Nom: Simap.ch

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: français, allemand, italien

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 25/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 180 Jours

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Tribunal administratif fédéral

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Swissgrid AG - Engineering & Construction

## 8. Organisations

---

**8.1. ORG-0001**

Nom officiel: Swissgrid AG - Engineering & Construction

Numéro d'enregistrement: 8c661a76-646a-41ac-9461-a3825fe0a6d7

Adresse postale: Bleichemattstrasse 31

Ville: Aarau

Code postal: 5000

Subdivision pays (NUTS): Aargau (CH033)

Pays: Suisse

Adresse électronique: [ausschreibungen-bau@swissgrid.ch](mailto:ausschreibungen-bau@swissgrid.ch)

Téléphone: +41585802111

Adresse internet: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

#### 8.1. **ORG-0002**

Nom officiel: Tribunal administratif fédéral  
Numéro d'enregistrement: BVGER  
Adresse postale: Postfach  
Ville: St. Gallen  
Code postal: 9023  
Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Pays: Suisse  
Adresse électronique: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Téléphone: +41584652626  
Adresse internet: <https://www.bvger.ch>  
**Rôles de cette organisation:**  
Organisation chargée des procédures de recours

#### 8.1. **ORG-0003**

Nom officiel: Simap.ch  
Numéro d'enregistrement: CH001  
Adresse postale: Holzikofenweg 36  
Ville: Bern  
Code postal: 3003  
Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Pays: Suisse  
Adresse électronique: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Téléphone: +41584646388  
Adresse internet: <https://www.simap.ch>  
**Rôles de cette organisation:**  
TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: ed8a9db0-28d4-4429-b599-567300e08ee9 - 01  
Type de formulaire: Mise en concurrence  
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire  
Sous-type d'avis: 17  
Date d'envoi de l'avis: 22/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale  
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand, français  
Numéro de publication de l'avis: 510752-2026  
Numéro de publication au JO S: 140/2026  
Date de publication: 23/07/2026